



Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

**Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an den Stiftungsrat
Jahresrechnung 2014**



KPMG AG

Audit

Badenerstrasse 172
CH-8004 Zürich

Postfach 1872
CH-8026 Zürich

Telefon +41 58 249 31 31
Telefax +41 58 249 44 06
Internet www.kpmg.ch

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung für das am 31. Dezember 2014 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz, Stiftungsurkunde und Reglement entspricht.

Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zur Art. 12 des Reglements über das ZEWO-Gütesiegel zu prüfende Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

KPMG AG

Michael Herzog
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Christian Böhi
Zugelassener Revisionsexperte

Zürich, 27. April 2015

Beilage:

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Bilanz per in CHF		2014	2013
Aktiven			
<i>Umlaufvermögen</i>			
Flüssige Mittel		5'768'226	4'712'419
Wertschriften	3	0	296'968
Projektkonti Partnerorganisationen	2	542'165	343'149
Kontokorrent Verein BioVision		12'368	12'651
Mietzinskaution		34'071	34'046
Übrige Forderungen		13'661	12'149
Warenlager	1	18'066	72'417
Ausstehende Spenden		429'972	474'600
Aktive Rechnungsabgrenzungen		3'000	13'555
<i>Total Umlaufvermögen</i>		<i>6'821'528</i>	<i>5'971'955</i>
<i>Anlagevermögen</i>			
Einrichtungen		9'082	10'547
Immaterielle Anlagen (IT Software)		81'877	109'852
<i>Total Anlagevermögen</i>		<i>90'959</i>	<i>120'399</i>
Total Aktiven		6'912'487	6'092'354

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Bilanz per in CHF		2014	2013
Passiven			
<i>Fremdkapital</i>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		165'289	218'694
Sonstige Verbindlichkeiten		132'566	78'061
Projektkonti Partnerorganisationen	2	224'761	20'718
Passive Rechnungsabgrenzungen		661'138	104'778
<i>Total Fremdkapital</i>		<i>1'183'755</i>	<i>422'251</i>
<i>Zweckgebundene Fonds</i>			
Wissensverbreitung	4	194'754	593'803
Anwaltschaft	4	197'725	150'230
Gesundheit der Menschen	4	0	112'330
Gesundheit der Tiere	4	64'653	38'592
Gesundheit der Pflanzen	4	73'420	116'115
Gesundheit der Umwelt	4	162'417	126'891
<i>Total zweckgebundene Fonds</i>		<i>692'969</i>	<i>1'137'961</i>
<i>Total Fremdkapital und Fonds</i>		<i>1'876'724</i>	<i>1'560'212</i>
<i>Organisationskapital</i>			
Einbezahltes Kapital		50'000	50'000
Erarbeitetes gebundenes Kapital		920'000	920'000
Erarbeitetes freies Kapital			
<i>Stand am 1. Januar</i>		3'562'142	3'356'696
<i>Jahresergebnis</i>		503'621	205'446
<i>Stand am 31. Dezember</i>		4'065'763	3'562'142
<i>Total Organisationskapital</i>		<i>5'035'763</i>	<i>4'532'142</i>
Total Passiven		6'912'487	6'092'354

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Betriebsrechnung pro in CHF

2014

2013

Spenden ohne Zweckbestimmung		3'084'612	2'580'752
Spenden mit Zweckbestimmung		2'917'690	3'530'320
Projektbeiträge		470'000	350'000
Gönner-Mitgliederbeiträge ¹⁾		778'119	545'110
Legate		716'456	1'169'677
Diverse Einnahmen		51'365	4'734
Ertrag		8'018'242	8'180'593
<i>Projektaufwand</i>			
Wissensverbreitung	5, 6	-3'330'608	-2'963'064
Anwaltschaft	5	-1'327'263	-920'081
Gesundheit der Menschen	5	-534'556	-420'184
Gesundheit der Tiere	5	-180'352	-157'365
Gesundheit der Pflanzen	5	-574'740	-483'730
Gesundheit der Umwelt	5	-499'813	-535'334
Übriger Projektaufwand	6	-14'374	-170'782
<i>Total Projektaufwand</i>		<i>-6'461'706</i>	<i>-5'650'540</i>
<i>Sammelaufwand</i>			
Drucksachen	6	-606'583	-534'356
Adressmiete- und verwaltung	6	-43'796	-48'899
Versandporti	6	-95'683	-92'046
Werbung	6	-74'336	-25'205
<i>Total Sammelaufwand</i>		<i>-820'399</i>	<i>-700'506</i>
<i>Verwaltungsaufwand</i>			
Personalaufwand		-485'774	-495'449
Büromaterial		-1'206	-4'584
Buchführung, Revision und Beratung		-67'265	-95'391
Miete und Infrastruktur		-19'218	-18'767
Abschreibungen Einrichtungen		-4'298	-4'683
Übriger Verwaltungsaufwand		-156'198	-143'125
<i>Total Verwaltungsaufwand</i>		<i>-733'959</i>	<i>-761'999</i>
Ergebnis vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen		2'178	1'067'548
Finanzertrag		4'026	11'208
Finanzaufwand		-7'692	-9'107
Kursgewinne/(-verluste)		60'116	-44'338
Ergebnis vor Fondsveränderungen		58'629	1'025'310
Fondsentnahmen		3'832'682	3'210'458
Fondszuweisungen		-3'387'690	-4'030'321
Ergebnis nach Fondsveränderungen		503'621	205'446
(Zuweisung)/Entnahme erarbeitetes gebundenes Kapital		0	0
(Zuweisung)/Entnahme erarbeitetes freies Kapital		-503'621	-205'446
Ergebnis nach Zuweisungen		0	0

1) Der Begriff "Mitglied" wird nicht im vereinsrechtlichen Sinn, sondern als Bezeichnung für die Gönner unserer Stiftung verwendet.

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Anhang zur Jahresrechnung in CHF

2014

2013

Mittelflussrechnung (Fonds Flüssige Mittel)

<i>1 Cash flow aus Betriebstätigkeit</i>	<i>1'055'807</i>	<i>1'029'330</i>
Ergebnis vor Zuweisungen an erarbeitetes Kapital	503'621	205'446
Veränderung Wertschriften	296'968	9'044
Abschreibungen	29'440	29'440
Verlust aus Wertbeeinträchtigung (Warenlager)	50'782	0
Veränderung Projektkonti Partnerorganisationen	5'027	-292'339
Veränderung Kontokorrent Verein BioVision	284	-2'809
Veränderung Mietzinskaution	-25	-9'735
Veränderung übrige Forderungen	-1'512	265
Veränderung Warenlager	3'569	-13'452
Veränderung Spendenzusagen	44'629	254'513
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen	10'555	56'849
Veränderung Verbindlichkeiten	1'100	-11'504
Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen	556'360	-16'253
Veränderung Fonds Wissensverbreitung	-399'049	544'822
Veränderung Fonds Anwaltschaft	47'495	136'035
Veränderung Fonds Gesundheit der Menschen	-112'330	-40'979
Veränderung Fonds Gesundheit der Tiere	26'061	36'425
Veränderung Fonds Gesundheit der Pflanzen	-42'695	58'499
Veränderung Fonds Gesundheit der Umwelt	35'526	85'062
<i>2 Cash flow aus Investitionstätigkeit</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>3 Cash flow aus Finanzierungstätigkeit</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Total Geldzufluss in der Periode	1'055'807	1'029'330
<i>Nachweis Veränderung Fonds (Flüssige Mittel)</i>		
Flüssige Mittel am 1. Januar	4'712'419	3'683'089
Flüssige Mittel am 31. Dezember	5'768'226	4'712'419
Zunahme der Flüssigen Mittel	1'055'807	1'029'330

Anhang zur Jahresrechnung
in CHF

Rechnung über die Veränderung des Fondskapitals

Mittel aus Fondskapital

2014	Anfangbestand	Einlagen	Verwendung	Endbestand
Wissensverbreitung	593'803	1'249'694	-1'648'743	194'754
Anwaltschaft	150'230	1'180'175	-1'132'680	197'725
Gesundheit der Menschen	112'330	163'103	-275'433	0
Gesundheit der Tiere	38'592	122'836	-96'775	64'653
Gesundheit der Pflanzen	116'115	251'812	-294'506	73'420
Gesundheit der Umwelt	126'891	420'071	-384'544	162'417
<i>Total Restbuchwerte</i>	<i>1'137'961</i>	<i>3'387'690</i>	<i>-3'832'682</i>	<i>692'969</i>

2013	Anfangbestand	Einlagen	Verwendung	Endbestand
Wissensverbreitung	48'982	1'593'386	-1'048'565	593'803
Anwaltschaft	14'195	977'565	-841'530	150'230
Gesundheit der Menschen	153'309	362'090	-403'069	112'330
Gesundheit der Tiere	2'168	164'411	-127'986	38'592
Gesundheit der Pflanzen	57'616	396'596	-338'097	116'115
Gesundheit der Umwelt	41'829	536'273	-451'211	126'891
<i>Total Restbuchwerte</i>	<i>318'098</i>	<i>4'030'321</i>	<i>-3'210'458</i>	<i>1'137'961</i>

Anhang zur Jahresrechnung
in CHF

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Mittel aus Eigenfinanzierung (Organisationskapital)

2014	Anfangbestand	Einlagen	Verwendung	Endbestand
Einbezahltes Kapital	50'000	0	0	50'000
Erarbeitetes gebundenes Kapital				
Wissensverbreitung	300'000	0	0	300'000
Gesundheit der Menschen	270'000	0	0	270'000
Gesundheit der Tiere	50'000	0	0	50'000
Gesundheit der Pflanzen	190'000	0	0	190'000
Gesundheit der Umwelt	110'000	0	0	110'000
Erarbeitetes freies Kapital	3'562'142	503'621	0	4'065'763
<i>Total Restbuchwerte</i>	<i>4'532'142</i>	<i>503'621</i>	<i>0</i>	<i>5'035'763</i>
2013	Anfangbestand	Einlagen	Verwendung	Endbestand
Einbezahltes Kapital	50'000	0	0	50'000
Erarbeitetes gebundenes Kapital				
Wissensverbreitung	300'000	0	0	300'000
Gesundheit der Menschen	270'000	0	0	270'000
Gesundheit der Tiere	50'000	0	0	50'000
Gesundheit der Pflanzen	190'000	0	0	190'000
Gesundheit der Umwelt	110'000	0	0	110'000
Erarbeitetes freies Kapital	3'356'696	205'446	0	3'562'142
<i>Total Restbuchwerte</i>	<i>4'326'696</i>	<i>205'446</i>	<i>0</i>	<i>4'532'142</i>

Das Organisationskapital der Stiftung Biovision beinhaltet zweckbestimmte sowie freie Reserven. Die zweckbestimmten Reserven dienen dazu, den mittel- und längerfristigen Projektverpflichtungen jederzeit reibungslos nachzukommen. Der nicht den zweckbestimmten Reserven zugewiesene Jahresgewinn verbleibt als freie Reserve (erarbeitetes Freies Kapital), um für wirtschaftlich schwierigere Zeiten gewappnet zu sein und auch in Zukunft den Stiftungszweck voll erfüllen zu können.

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Anhang zur Jahresrechnung in CHF

Stiftungszweck

Zweck der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich, ist die Förderung der Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen heutiger und kommender Generationen. Unterstützt werden Projekte in der Schweiz und in Entwicklungsgebieten der Dritten Welt, welche die nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen unter sozialen Bedingungen fördern und gleichzeitig der Erhaltung der Pflanzen- und Tiervielfalt dienen sowie ökologisches Denken und Handeln unterstützen.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Ertragslage.

Die Bewertung der Bilanzpositionen erfolgt zu Nominalwerten, abzüglich notwendiger Abschreibungen am Bilanzstichtag.

Die Stiftung macht von der Möglichkeit Gebrauch, als kleinere Organisation im Sinne von Swiss GAAP FER 1 lediglich die Kern-FER (Swiss GAAP FER 1 bis 6) sowie die speziell für gemeinnützige, soziale Nonprofit-Organisationen gültige FER 21 anzuwenden.

Spezifische Projektbeiträge für die Ausführung von Mandaten werden separat von den zweckgebundenen Spenden ausgewiesen (z.B. DEZA Beitrag).

Fremdwährungsumrechnung

Die Umrechnung von Positionen, die in Fremdwährung geführt werden, erfolgt nach der Stichtagskursmethode. Die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten werden - mit Ausnahme der nachstehend erwähnten Positionen, welche nach historischen Kursen bilanziert werden - zum Tageskurs des Bilanzstichtages umgerechnet. Transaktionen in fremder Währung werden zum jeweiligen Tageskurs umgerechnet. Die Effekte aus Fremdwährungsanpassungen werden im Periodenergebnis erfasst.

Entschädigung an die leitenden Organe

Die Stiftungsräte erhalten für ihre Organtätigkeit keine Entschädigungen. Vergütet werden effektive Spesen, vor allem projektrelevante. Im 2014 wurden CHF 4'380 für effektive Spesen an den Präsidenten des Stiftungsrates rückvergütet (2013: CHF 12'544). Im Kalenderjahr wurden keine Spesenentschädigung an die anderen Stiftungsräte geleistet.

Unentgeltliche Leistungen

Im Kalenderjahr 2014 wurden durch die Mitglieder des Stiftungsrats unentgeltliche Leistungen im Umfang von rund 848 Stunden erbracht (Vorjahr: 790 Stunden).

Von Dritten wurde zudem Freiwilligen-Arbeit im Umfang von rund 139 Stunden (Vorjahr: 164 Stunden) geleistet.

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Anhang zur Jahresrechnung in CHF

2014

2013

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung

Warenlager

Der Wert der Artikel älter als drei Jahre wurde im 2014 wertberichtigt.

Projektkonti mit Partnerorganisationen

Mit verschiedenen Partnerorganisationen werden Projektkonti geführt, über welche die Projekte der Stiftung vor Ort abgewickelt werden. Zudem werden auch Projektkonti mit nahestehenden Organisationen (Millenium Institute, Biovision Africa Trust) geführt:

Stand am 1. Januar	322'432	30'093
Geldüberweisungen an Partnerorganisationen	2'806'866	2'653'030
Projektaufwendungen gem. Abrechnung der Partner	-3'095'813	-2'247'801
Rückzahlungen von Partnerorganisationen		
Kursdifferenzen (als Projektaufwand verbucht)	283'920	-112'890
Stand am 31. Dezember	317'404	322'432
<i>Int. Centre of Insect Physiology and Ecology, Kenia (icip)</i>	407'766	238'003
<i>Bio Economy Association, Äthiopien (BEA)</i>	32'606	36'336
<i>Sustainable Agriculture, Tansania (SAT)</i>	18'595	-2'226
<i>Kenya Agricultural Research Institute, Kenia (KARI)</i>	3'499	1'619
<i>Institut für Bodenkultur Universität Wien, Österreich (BOKU)</i>	-3'070	444
<i>Forschungsinstitut für biolog. Landbau, Schweiz (FiBL)</i>	-72'000	14'491
<i>Vétérinaires Sans Frontières, Schweiz/Kenia (VSF)</i>	48'573	3'921
<i>The Institute for Culture and Ecology, Kenia (ICE)</i>	2'529	8'799
<i>Prometra, Uganda</i>	-2'968	2'301
<i>Rural Women Development Association, Uganda</i>	-989	-890
<i>Millenium Institute, USA (MI)</i>	-141'936	-17'602
<i>Prof. Yitbarek - FCP Ethiopia, Äthiopien</i>	1'369	80
<i>Sustainable Use of Plant Diversity, Uganda (SUPD)</i>	-989	0
<i>Ethiopian Catholic Church, Meki, Äthiopien (ECS)</i>	4'771	0
<i>Small Grants Stocks (USD)</i>	-2'808	3'933
<i>- Uganda Network on Toxic Free Malaria Control, Uganda (UNETMAC)</i>		
<i>- Bio Re Stiftung, Tansania</i>		
<i>- Admassu Addi Merti, Äthiopien</i>		
<i>Biovision Africa Trust, Kenia</i>	22'459	33'223

Die Projektsaldi zu Gunsten von Stiftung bzw. der Projektpartner gehen gleichlautend aus den jeweiligen Projektabrechnungen per 31. Dezember 2014 hervor. Diese wurden - bis auf vereinzelt kleinere Projekte - durch Wirtschaftsprüfungsgesellschaften vor Ort revidiert.

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Anhang zur Jahresrechnung in CHF

2014

2013

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung

3 Wertschriften

Um die steigenden Risiken aus dem Finanzmarkt zu limitieren hat Biovision im 2014 den Obligationenfonds bei der Raiffeisen aufgelöst. Das Guthaben wurde in ein Depotkonto bei der PostFinance angelegt.

4 Fonds mit einschränkender Zweckbestimmung

Die Stiftung unterhält sechs Fonds mit Zweckbestimmung. Für die Definition der einzelnen Fonds wird auf Ziff. 5 nachfolgend sowie den Leistungsbericht des Stiftungsrates verwiesen. Die Entwicklung der Fonds im Geschäftsjahr wird in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals aufgezeigt.

- Finanzierungsvertrag der DEZA Phase I 7f-07357.01.01 (2011-31.12.2014):

Im 2014 überwies die DEZA für das Projekt Kurswechsel Landwirtschaft (KWL) CHF 350'000. Zudem verblieb ein Saldo vom 2013 von CHF 6'632. Eine Endzahlung von maximal CHF 100'000 für die Phase I wird erwartet und ist in der Jahresrechnung unter *Ausstehenden Spenden* enthalten. Total Projektaufwand im 2014 beträgt CHF 1'212'286.

- Finanzierungsvertrag der DEZA Phase II 7f-07357.02 (01.12.2014-31.12.2017):

Im Dezember 2014 überwies die DEZA CHF 500'000 für die zweite Phase dieses Projektes. Dieser Beitrag wurde für die Jahresrechnung 2014 in der *Passiven Rechnungsabgrenzung* für 2015 ausgewiesen.

- Im weiteren erhielt Biovision im 2014 von der DEZA einen Beitrag von CHF 20'000 für das Projekt "Globi der schlaue Bauer" (7F-06770.04.07). Total Aufwand im 2014 für dieses Projekt beträgt CHF 162'193.

5 Projektaufwand

Biovision investiert in sechs Schwerpunktprogramme: Wissensverbreitung und Anwaltschaft sowie in die "Gesundheit der Menschen, Tiere, Pflanzen und der Umwelt" (Human, Animal, Plant and Environmental Health). Nachfolgend werden die Projektaufwendungen für die genannten Bereiche separat ausgewiesen.

Wissensverbreitung

BV IS-01 Infopool	1'386'791	1'356'221
BV IS-01 GLOBI	162'193	20'025
BV IS-10.A CLEVER - spielend intelligent einkaufen	183'258	225'141
BV IS-02 TOF Bauernzeitung	231'497	363'458
BV IS-02.A TOF Radio	124'618	70'083
BV IS-02.B iTOF Beratung im Feld	215'066	195'479
BV IS-02.D TOF Bauernzeitung auf Swahili	182'523	85'623
BV IS-03/04 Infonet - Biovision; und iCow	219'388	216'932
BV IS-07 Bustani ya Tushikamane	66'066	43'926
BV IS-08 FCP Farmer Communication Programme	224'644	261'471
BV IS-09 Biofarm Newsletter	123'497	93'007
BV IS-11 Multi-Intervention Assessment	22'000	0

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Anhang zur Jahresrechnung in CHF

2014

2013

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung

5 Projektaufwand (Fortsetzung)

BV TS-02 Landwirtschaftsseminar, Uganda	24'976	20'735
Allgemeine Projektkosten ¹⁾	164'092	10'963
Total Wissensverbreitung	3'330'608	2'963'064
davon Personalaufwand	1'810'253	1'604'694
davon Reisespesen	176'573	170'264
davon Sachaufwand	1'040'235	965'212
davon Unterhalt	274'809	211'498
davon Abschreibungen	28'738	11'397
<i>Anwaltschaft</i>		
BV IS-05 Stopp DDT	114'976	156'588
BV IS-10 KWL Kurswechsel Landwirtschaft	1'212'286	763'493
Total Anwaltschaft	1'327'263	920'081
davon Personalaufwand	758'799	501'077
davon Reisespesen	265'501	136'278
davon Sachaufwand	230'411	171'517
davon Unterhalt	67'012	105'586
davon Abschreibungen	5'540	5'623
<i>Gesundheit der Menschen</i>		
BV HH-07 Stopp Malaria	475'162	379'205
Allgemeine Projektkosten ¹⁾	59'394	40'979
Total Gesundheit der Menschen	534'556	420'184
davon Personalaufwand	386'342	287'488
davon Reisespesen	39'326	32'013
davon Sachaufwand	46'271	67'985
davon Unterhalt	61'810	32'288
davon Abschreibungen	807	410

1) Allgemeine Projektkosten beinhalten Networking, Projektentwicklung und Projektbegleitung.

Anhang zur Jahresrechnung
in CHF

2014

2013

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung

5 Projektaufwand (Fortsetzung)

Gesundheit der Tiere

BV AH-04 Tsetse Kontrolle und Biolandbau	4'030	26'309
BV AH-05 Kamele für Dürregebiete	92'745	90'078
BV AH-07 Lokales Wissen gegen Tierkrankheiten	28'610	0
BV AH-08 Frühwarnsystem gegen Riftalfieber	47'890	0
Allgemeine Projektkosten ¹⁾	7'077	40'979
Total Gesundheit der Tiere	180'352	157'365
davon Personalaufwand	87'852	76'262
davon Reisespesen	14'385	10'522
davon Sachaufwand	62'331	54'472
davon Unterhalt	15'515	15'699
davon Abschreibungen	268	410

Gesundheit der Pflanzen

BV PH-01 Push-Pull, Ostafrika	139'731	77'316
BV PH-03 Langzeit-Systemvergleich	94'100	60'579
BV PH-04 Biofarm Sebeta	10'448	10'502
BV PH-05 Vermarktung öko. Landwirtschaftsprodukte	60'466	58'312
BV PH-06 Frauenförderung durch Landwirtschaft	19'406	19'046
BV PH-07 Fruchtfliegenkontrolle	114'012	98'177
BV PH-08 Push-Pull Tolay	73'979	33'971
Allgemeine Projektkosten ¹⁾	62'598	125'828
Total Gesundheit der Pflanzen	574'740	483'731
davon Personalaufwand	234'833	249'337
davon Reisespesen	78'274	51'699
davon Sachaufwand	196'220	140'901
davon Unterhalt	64'532	40'389
davon Abschreibungen	881	1'404

Gesundheit der Umwelt

BV EH-02 Cabesi	65'022	80'758
BV EH-03/05 Einkommen durch Heilpflanzen	129'992	136'168
BV EH-07 Bienenproduktion, Tolay	77'962	87'951
BV EH-08 Ökosystem Monitoring, Kakamega	58'608	57'615
BV EH-09 Wissen beleben in Tharaka	43'548	33'260
BV EH-10 Waldschule in Mpigi	52'457	44'451

1) Allgemeine Projektkosten beinhalten Networking, Projektentwicklung und Projektbegleitung.

Anhang zur Jahresrechnung
in CHF

2014

2013

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung

5 Projektaufwand (Fortsetzung)

BV EH-11 Aufforschung in Kaliro, Uganda	15'849	0
Allgemeine Projektkosten ¹⁾	56'376	95'129
Total Gesundheit der Umwelt	499'813	535'334
davon Personalaufwand	310'021	277'982
davon Reisespesen	60'454	66'370
davon Sachaufwand	89'883	144'399
davon Unterhalt	38'699	45'380
davon Abschreibungen	756	1'202

Übriger Projektaufwand

BV Übriger Projektaufwand ²⁾	14'374	170'782
davon Personalaufwand	3'872	135'428
davon Reisespesen	5'800	23'019
davon Sachaufwand	4'700	565
davon Unterhalt	3	10'902
davon Abschreibungen	0	869

6 Sammelaufwand

Die Kosten für die Adressbeschaffung und -Verwaltung, die Porto- und Druckkosten sowie die Kosten für die Öffentlichkeitsarbeit werden zu 50% in den Projektaufwand Infopool (Wissensverbreitung) umgebucht (wie in den Vorjahren), da die Informationsvermittlung explizit zu den Aufgaben der Stiftung gehört.

Aufwand für das Erstellen des Jahresberichtes sowie genereller Werbeaufwand werden (neu) vollumfänglich als reiner Sammelaufwand ausgewiesen.

davon Personalaufwand	285'115	222'441
davon Reisespesen	796	757
davon Sachaufwand	534'487	477'308
Total Sammelaufwand	820'399	700'506

1) Allgemeine Projektkosten beinhalten Networking, Projektentwicklung und Projektbegleitung.

2) Übriger Projektaufwand beinhaltet v.a. Aufbau und Pflege von Kooperationspartnerschaften und deren Netzwerke, Projektentwicklung und Projektbegleitung in den Schwerpunktprogrammen.